

VDG SAL DECENTRAMENTO
2^ CIRCOSCRIZIONE
SANTA RITA - MIRAFIORI NORD

N. DOC. 35/10

CITTA' DI TORINO

PROVVEDIMENTO DEL CONSIGLIO DI CIRCOSCRIZIONE II

24 MAGGIO 2010

Il Consiglio di Circoscrizione 2^ Santa Rita Mirafiori Nord convocato nelle prescritte forme in prima convocazione per la seduta del **24 MAGGIO 2010** alle ore **18:45** sono presenti, nell'aula consiliare della Cascina Giajone - Via Guido Reni 95 int. 15, oltre al Presidente Andrea STARA, i Consiglieri:

BERNARDINI Luisa - BOTTIGLIERI Giorgio - CHIUSANO Giancarlo - DI MISCIO Massimo - GENTILE Vito - LOTITO Vito - MONACO Claudio - MUZZARELLI Marco - PATERNA Alfredo - PLAZZOTTA Eugenio - POMPONIO Nicola Felice - RAPPAZZO Marco - RASO Giuseppe - RINALDI Mario - RIVOIRA Luciano - RUSSO Giuseppe - SOLA Massimo - VALLONE PECORARO Filippo.

In totale con il Presidente risultano presenti n. 19 Consiglieri.

Risultano assenti n. 6 Consiglieri: BOTTICELLI Erica - DI SILVESTRO Marco - FIORIO PLA' Giovanni - LUPI Maurizio - RUSSO Anna Maria - SPRIANO Paolo.

Con l'assistenza del Segretario Dott. Silvio CORAGLIA ha adottato in:

SEDUTA PUBBLICA

il presente provvedimento così espresso all'ordine del giorno:

C. 2- ART. 42 COMMA 2. ESTATE 2010 - CONTRIBUTI IN SERVIZI - PROGETTO E-STATE IN PIAZZA D'ARMI. ASSOCIAZIONE CULTURALE ACCA "CITTA' IN ARTE" - PROGETTO «ESTATE IN CASCINA 2010» ASSOCIAZIONE MEDITERRANEA.

CITTÀ DI TORINO

CIRCOSCRIZIONE N.2 - SANTA RITA - MIRAFIORI NORD

DELIBERAZIONE DEL CONSIGLIO DI CIRCOSCRIZIONE

OGGETTO: C. 2 - ART. 42 COMMA 2. ESTATE 2010 - CONTRIBUTI IN SERVIZI - PROGETTO E-STATE IN PIAZZA D'ARMI. ASSOCIAZIONE CULTURALE ACCA "CITTA' IN ARTE" - PROGETTO «ESTATE IN CASCINA 2010» ASSOCIAZIONE MEDITERRANEA.

Il Presidente Andrea STARA, di concerto con la Coordinatrice della V Commissione Luisa BERNARDINI, riferisce:

L'Associazione Culturale ACCA "Città in Arte" ha presentato un progetto denominato "E-state in Piazza d'Armi", kermesse estiva con momenti di intrattenimento danzante, concerti musicali, animazione attività ludiche e cineforum, istituzionali, svago e ristoro, da realizzarsi in piazza d'Armi (piazza Cavalieri di Vittorio Veneto) nell'area sita all'angolo di Corso Montelungo con Corso Galileo Ferraris dal 11 giugno al 12 settembre 2010.

Il progetto presentato prevede l'allestimento di:

- un'area istituzionale circoscrizionale dotata di un punto informativo dove un operatore messo a disposizione dell'Associazione nell'orario di svolgimento delle iniziative, sarà a disposizione dei cittadini per fornire informazioni sulle manifestazioni estive in Circoscrizione e sui relativi programmi;
- un'area ludico-cineforum dotata di grande schermo per la proiezione degli eventi sportivi ed in particolare il collegamento con i mondiali di calcio 2010 con festa finale dedicata all'eventuale vittoria della squadra italiana e area ludica dedicata ai giochi di ruolo;
- un'area ballo dotata di una pista esclusivamente dedicata ad intrattenimento di liscio mentre la seconda fronte palco da utilizzare per esibizioni e area polivalente per spettacoli;
- un'area ristoro dotata di un bar attrezzato, di una birreria con somministrazione di patatine fritte, hamburger e panini e di un punto di somministrazione alimenti e bevande con specialità della cucina romagnola,
- un'area spettacolo con palco coperto 8mt x 4 con annessa pista da ballo 15mt x 8mt, dove oltre agli intrattenimenti serali, nel pomeriggio saranno realizzati corsi a costi popolari di ginnastica, ballo, recitazione aperti a tutti.

Tutti gli spettacoli di intrattenimento saranno offerti ai cittadini a titolo gratuito, altresì sarà permesso a tutti i gruppi, bands e associazioni che ne faranno richiesta, di potersi esibire a titolo gratuito iscrivendosi al punto informativo.

Per la sicurezza dell'area sarà previsto un servizio d'ordine.

L'iniziativa rappresenta una buona opportunità d'incontro e svago che anche ad agosto ospiterà i torinesi rimasti in città.

L'Associazione Culturale ACCA "Città in Arte" per la realizzazione del progetto ha richiesto

l'utilizzo gratuito del suolo pubblico occupato dagli spazi non commerciali, l'uso in comodato gratuito di attrezzature quali sedie, tavoli, griglie espositive transenne e pannelli grafici, la copertura dei costi SIAE, la fornitura parziale del service audio.

Considerata la natura aggregativa, ricreativa e di svago del progetto, considerato il periodo favorevole in cui poche sono le iniziative d'intrattenimento rivolte alla cittadinanza, si propone di concedere all'Associazione Culturale ACCA "Città in Arte" con sede in Via Cenischia, 20, 10139 Torino, codice fiscale 97561510013:

- l'occupazione dell'area verde posta all'angolo di Corso Montelungo angolo Corso Galileo Ferraris. Tale concessione è subordinata all'autorizzazione della Giunta Comunale così come previsto all'articolo 81 comma 7 "Regolamento del Verde Pubblico e Privato della Città di Torino" per l'occupazione di prati e tappeti erbosi insistenti sull'area richiesta. A tal proposito l'Associazione Culturale ACCA ha presentato specifica richiesta all'Ufficio Occupazione Suolo Pubblico della Circoscrizione in data 14 maggio 2010. La Circoscrizione ha trasmesso tale richiesta all'Assessore all'Ambiente e al Verde e al Direttore della Divisione Ambiente e Verde in data 17 maggio 2010.
- la gratuità dell'occupazione degli spazi utilizzati a scopo non commerciale;
- l'uso in comodato gratuito di attrezzature quali sedie, tavoli, griglie espositive, transenne e pannelli grafici;
- la pubblicizzazione dell'iniziativa con il suo inserimento nell'opuscolo descrittivo delle iniziative estive circoscrizionali, mediante l'utilizzo dei fondi già impegnati con determinazione dirigenziale n. mecc. 2009 08190/85 del 24/11/2009 esecutiva dal 11/12/2009;
- la fornitura parziale del service audio

Restano a carico dell'Associazione Culturale ACCA "Città in Arte" con sede in Via Cenischia, 20, 10139 Torino, codice fiscale 97561510013 la richiesta di autorizzazione all'uso del suolo pubblico con le specifiche previste dal comma 7 art. 81 del "Regolamento del verde pubblico e privato" della Città di Torino, le richieste di autorizzazione in deroga al rumore, alla temporanea somministrazione di bevande ed alimentari, al visto di conformità della Commissione Provinciale di Vigilanza per le aree spettacolo, gli oneri SIAE e tutte le altre spese, utenze ed autorizzazioni necessarie per la realizzazione dell'iniziativa.

L'Associazione MEDITERRANEA Culture Senza Frontiere, vincitrice del bando 44/09 adottato in esecuzione della Deliberazione Circoscrizionale N. MECC. 2009 02417/085 del 28/04/2009 ha presentato il nuovo progetto di gestione dell'area denominato "Estate in Cascina 2010" con una durata delle manifestazioni dal 5 giugno al 12 settembre 2010.

Tale progetto prevede:

- l'allestimento di un'area attrezzata nel cortile di un palco coperto per spettacoli di mt 6x8 con pista da ballo di mt 12x24 con relative certificazioni. Posizionamento di set di luci per spettacoli e impianto audio (certificato dall'A.R.P.A.). Posizionamento di set luci composto da una serie di PAR da 600 watt montate su stativi con effetti luce. L'impianto audio (casse acustiche) controllato da mixer e compressore (limitatore) avrà una potenza massima di 2000 watt per garantire a bassi volumi una buona qualità;
- l'allestimento di una zona riservata alla ristorazione, collocata sotto il porticato al lato del cortile con una zona ben distinta allestita con gazebo modulari e a norma con le licenze sanitarie. In particolare le strutture ospiteranno una pizzeria, un ristorante specializzato nella produzione di primi piatti, carne, pesce con annesso bar/birreria e una gelateria artigianale e angurioteca;

- la fornitura di due palchi spettacolo certificati, di dimensioni minime mt. 6x8 da collocarsi rispettivamente nei punti estivi di piazza d'Armi e Parco Rignon entro il 15 giugno c.a;
- la predisposizione di un guardaroba da collocare nei pressi della pizzeria sotto il porticato, con servizio di custodia gestito direttamente da personale dell'Associazione con costo per l'utente di Euro 1,00 a capo;
- la presenza di un responsabile per l'intero periodo di gestione dell'area, che si occuperà al termine della serata dello spegnimento luci e chiusura portoni;
- la predisposizione di un servizio di controllo in grado di garantire la sicurezza di persone e cose sia all'interno del cortile che al suo immediato esterno fino ad almeno un'ora dopo la chiusura della Cascina Giajone con percorsi di controllo nel suo perimetro esterno;
- la produzione grafica di tutte le iniziative estive della Circoscrizione in coordinamento con l'ufficio InformaDue della stessa, con la distribuzione di 50.000 volantini alle famiglie residenti in Circoscrizione 2;
- la fornitura di tovaglie di carta con stampato un testo coordinato con l'Ufficio Informadue;
- la predisposizione e l'installazione all'esterno di striscioni, scritte ed insegne varie, il cui contenuto e forma dovrà essere preventivamente concordato e autorizzato dalla Circoscrizione;
- la predisposizione di un apposito stand per la distribuzione di materiale promozionale della Circoscrizione;
- la collocazione di uno schermo per video proiezioni in occasione dei mondiali di calcio 2010, nella zona porticato. L'impianto potrà essere utilizzato per proiettare film o cartoni per ragazzi e bambini durante i tardi pomeriggi, prima delle programmate serate musicali.

I prezzi di listino calmierati, per la somministrazione al pubblico di alimenti e bevande come da bando, rimarranno invariati rispetto alla passata edizione, come da progetto allegato.

Sarà riservata alla Circoscrizione una serata alla settimana, e precisamente quella del mercoledì, per attività da essa promosse durante le quali sarà garantito l'utilizzo del service e del tecnico audio-luci.

Per ragioni di sicurezza e incolumità il numero dei posti a sedere ed il numero massimo di persone che potranno stazionare all'interno del cortile sarà vincolato alle decisioni che assumerà la Commissione Provinciale di Vigilanza per le aree spettacolo in sede di emanazione del visto di conformità.

Sono a carico dell'Associazione Mediterranea le richieste di autorizzazione in deroga al rumore, alla temporanea somministrazione di bevande ed alimentari, gli allacciamenti e le utenze elettriche, l'assolvimento degli oneri SIAE e gli adempimenti contributivi ENPALS e tutte le altre spese ed autorizzazioni necessarie alla realizzazione dell'iniziativa.

Per l'anno 2010 l'Associazione Mediterranea, ha richiesto alcune deroghe al bando che concernono la richiesta di spazi e la realizzazione di integrazioni come di seguito elencato:

1. la possibilità di utilizzare lo spazio antistante gli uffici tecnici/anagrafe, davanti al distributore del latte, comprendente un baby park con gonfiabili, uno spazio attrezzato e a norma per l'avvicinamento all'equitazione per bambini "Pony Park", una sala giochi (calciobalilla, carambola, ping-pong, ecc....) e un piccolo gazebo da allestire a Yoghurteria;
2. la possibilità di utilizzare lo spazio antistante l'ingresso lato custode (ex campi da bocce), da allestire come campo di pallavolo o altre iniziative sportive-ricreative, in collaborazione con Associazioni cittadine;
3. la possibilità di poter utilizzare i locali degli ex uffici postali come spazi dedicati a eventuali mostre di pittura, scultura, fotografia etc;
4. la possibilità di poter coinvolgere sponsor ed operatori commerciali con azioni promo/pubblicitarie, banner, striscioni, piccoli stand;

5. la possibilità di poter far partecipare piccoli operatori commerciali/artigiani con banchi vendita di artigianato, bigiotteria, prodotti tipici etc...;
6. la possibilità di organizzazione serate a tema come gare di ballo, canto, concorsi e giochi di varia natura (tombole, lotterie, giochi di carte, giochi di ruolo, ecc...). Richiedendo, dove necessario, le autorizzazioni ministeriali dell'A.A.M.S.;
7. la possibilità di prolungare di 1 ora l'orario di chiusura dalle ore 23,30 alle ore 00,30 per facilitare il deflusso dei numerosi visitatori al termine delle serate estive, mantenendo invariato l'orario di attivazione impianto di amplificazione alle ore 18,00 e di termine spettacoli alle ore 23,30;
8. la possibilità di lasciare aperte le due porte d'ingresso alla Cascina Giajone, mantenendo comunque un controllo su tutto il cortile;
9. la possibilità di utilizzare i servizi igienici dei locali ex uffici postali per il pubblico in alternativa ai servizi chimici.

Valutate le richieste si ritiene di derogare al bando di gara per l'assegnazione dell'Area Cascina Giajone n. 44/09 adottato in esecuzione alla deliberazione circoscrizionale n. mecc. 2009 02417/085 del 28/04/2009 e di concedere, relativamente ai punti citati in narrativa:

- punto 1 - la possibilità di utilizzare lo spazio antistante gli uffici tecnici/anagrafe, davanti al distributore del latte, comprendente area baby park con gonfiabili, la cui autorizzazione definitiva è subordinata alla presentazione fotografica del progetto specifico, area ping pong e un piccolo gazebo da allestire a Yoghurteria. Non si autorizza e non si concede lo spazio per attrezzare un "Pony Park", il calciobalilla e la carambola;
- punto 3 - la possibilità di poter utilizzare i locali degli ex uffici postali esclusivamente come spazi da adibire a camerini per gli artisti e a servizi igienici per artisti e pubblico;
- punto 4 - la possibilità di coinvolgere sponsor ed operatori commerciali con azioni promo/pubblicitarie, banner, striscioni, piccoli stand non di vendita;
- punto 5 - la possibilità di far partecipare massimo 5 piccoli operatori commerciali artigiani con banchi vendita di artigianato, bigiotteria, prodotti tipici etc...;
- punto 6 - la possibilità di organizzazione serate a tema come gare di ballo, canto, concorsi e giochi di varia natura (tombole, lotterie, giochi di carte, giochi di ruolo, ecc...). in regola con le necessarie autorizzazioni ministeriali dell'A.A.M.S., previa comunicazione preventiva (almeno 2 giorni prima) all'Ufficio Cultura e Manifestazioni dello svolgersi dell'iniziativa e dei relativi costi;
- punto 7 - la possibilità di prolungare di 1 ora l'orario di chiusura dalle ore 23,30 alle ore 00,30 per facilitare il deflusso dei visitatori al termine delle serate estive, mantenendo invariato l'orario di attivazione e di termine dell'impianto di amplificazione alle ore 18,00 e alle ore 23,30;
- punto 8 - la possibilità di lasciare aperte le due porte d'ingresso alla Cascina Giajone, mantenendo comunque un controllo su tutto il cortile;
- punto 9 - la possibilità di utilizzare i servizi igienici dei locali ex uffici postali per il pubblico unitamente ai servizi chimici che dovranno comunque essere predisposti.

Mentre si ritiene di non derogare al bando di gara per l'assegnazione dell'Area Cascina Giajone n. 44/09 adottato in esecuzione alla deliberazione circoscrizionale n. mecc. 2009 02417/085 del 28/04/2009 e pertanto di non concedere relativamente ai punti citati in narrativa:

- punto 2 - la possibilità di utilizzare lo spazio antistante l'ingresso lato custode (ex campi da bocce), da allestire come campo di pallavolo o altre iniziative sportive-ricreative, in collaborazione con Associazioni cittadine;

I suddetti contributi in servizi sono conformi a quanto previsto dall'art. 77 C.3 dello "Statuto della Città" e rientrano nei criteri generali dell'erogazione dei contributi, come previsto dal Regolamento approvato e facente parte integrante della deliberazione n. mecc. 1994 07324/01 del Consiglio Comunale del 19 dicembre 1994, esecutiva dal 23 gennaio 1995 e successivamente modificato con deliberazione del Consiglio Comunale del 3 dicembre 2007, n. mecc. 2007 04877/02, esecutiva dal 17 dicembre 2007.

L'argomento è stato oggetto di discussione nella riunione della V Commissione del 18 maggio 2010.

Tutto ciò premesso,

LA GIUNTA CIRCOSCRIZIONALE

- Visto il vigente Regolamento del Decentramento approvato con deliberazioni del Consiglio Comunale n. 133 (n. mecc. 96 00980/49) del 13 maggio 1996 e n. 175 (n. mecc. 96 04113/49) del 27 giugno 1996, il quale tra l'altro, all'art. 42 comma 2, dispone in merito alle "competenze proprie" attribuite ai Consigli Circoscrizionali, cui appartiene l'attività in oggetto;
- Visto il Regolamento n. 317 "Verde Pubblico e Privato della Città di Torino";
- Dato atto che i pareri di cui all'art. 49 del Testo Unico delle Leggi sull'Ordinamento degli Enti Locali approvato con D.Lgs. 18 agosto 2000 n. 267 sono:
 - favorevole sulla regolarità tecnica dell'atto;
 - favorevole sulla regolarità contabile

Viste le disposizioni legislative sopra richiamate

PROPONE AL CONSIGLIO CIRCOSCRIZIONALE

1. di esprimere, per le motivazioni espresse in narrativa, parere favorevole in merito alle iniziative descritte nei progetti allegati;
2. di concedere all'Associazione Culturale ACCA "Città in Arte" - Via Cenischia, 20 - 10139 Torino, codice fiscale 97561510013:
 - a. l'occupazione dell'area verde posta all'angolo di Corso Montelungo angolo Corso Galileo Ferraris. Tale concessione è subordinata all'autorizzazione da parte della Giunta Comunale, così come previsto all'articolo 81 comma 7 "Regolamento del Verde Pubblico e Privato della Città di Torino", all'occupazione di prati e tappeti erbosi insistenti sull'area richiesta. A tal proposito l'Associazione Culturale ACCA ha presentato specifica richiesta all'Ufficio Occupazione Suolo Pubblico della Circoscrizione in data 14 maggio 2010. La Circoscrizione ha trasmesso tale richiesta all'Assessore all'Ambiente e al Verde al Direttore della Divisione Ambiente e Verde in data 17 maggio 2010;
 - b. la gratuità dell'occupazione, con l'esclusione dell'applicazione della COSAP, ai sensi dell'art. 13 punto 2 lett. b) del Regolamento COSAP (n. 257), esclusivamente per il suolo pubblico utilizzato per la parte non commerciale della porzione di Piazza d'Armi posta all'angolo di Via Montelungo e Corso Galileo Ferraris dal 11 giugno al 12 settembre 2010;
 - c. l'uso in comodato gratuito, ai sensi dell'art. 6 del "Regolamento circoscrizionale per la

- concessione in uso temporaneo di attrezzature per manifestazioni”, di attrezzature circoscrizionali quali sedie, tavoli, griglie espositive, transenne e pannelli grafici, prendendo atto che la Circostrizione potrà richiedere al Servizio Centrale competente attrezzature ulteriori rispetto a quelle circoscrizionali;
- d. la pubblicizzazione dell’iniziativa con il suo inserimento nell’opuscolo riassuntivo delle iniziative estive circoscrizionali. Tutte le forme di pubblicizzazione dell’iniziativa promosse dall’Associazione Culturale ACCA “Città in Arte” dovranno contenere nell’intestazione la dicitura Circostrizione 2 Santa Rita Mirafiori Nord e contenere il logo della stessa, mediante l’utilizzo dei fondi già impegnati con determinazione dirigenziale n. mecc. 2009 08190/85 del 24/11/2009 esecutiva dal 11/12/2009;
- e. la fornitura parziale del service audio;
3. di stabilire che restano a carico dell’ Associazione Culturale ACCA “Città in Arte” con sede in Via Cenischia, 20, 10139 Torino, codice fiscale 97561510013 la richiesta di autorizzazione all’uso del suolo pubblico con le specifiche previste dal comma 7 art. 81 del “Regolamento del verde pubblico e privato” della Città di Torino, le richieste di autorizzazione in deroga al rumore, alla temporanea somministrazione di bevande ed alimentari, al visto di conformità della Commissione Provinciale di Vigilanza per le aree spettacolo, gli oneri SIAE e tutte le altre spese, utenze ed autorizzazioni necessarie per la realizzazione dell’iniziativa;
4. di concedere a titolo gratuito e in deroga al bando l’area complessiva del cortile della Cascina Giaione, escluse le ultime due campate del porticato e con l’obbligo di lasciare libere le stradine perimetrali e quella trasversale per il passaggio di cittadini e automezzi, per la realizzazione del progetto “Estate in Cascina 2010” all’Associazione Mediterranea con sede in Carignano (TO) – Borgata Brassi – Via Don Lorenzo Bellino 81 – Partita IVA 09403100010;
5. l’uso in comodato gratuito, ai sensi dell’art. 6 del “Regolamento circoscrizionale per la concessione in uso temporaneo di attrezzature per manifestazioni”, di attrezzature circoscrizionali quali sedie, tavoli, griglie espositive, transenne e pannelli grafici, prendendo atto che la Circostrizione potrà richiedere al Servizio Centrale competente attrezzature ulteriori rispetto a quelle circoscrizionali;
6. di derogare al bando di gara per l’assegnazione dell’Area Cascina Giaione n. 44/09 adottato in esecuzione alla deliberazione circoscrizionale n. mecc. 2009 02417/085 del 28/04/2009 e di concedere, relativamente ai punti citati in narrativa:
- punto 1 - la possibilità di utilizzare lo spazio antistante gli uffici tecnici/anagrafe, davanti al distributore del latte, per area baby park con gonfiabili e area ping pong. L’autorizzazione definitiva alla posa del baby park è subordinata alla presentazione del progetto specifico con annesso fotografie e un piccolo gazebo da allestire a Yoghurteria. Non si autorizza e non si concede lo spazio per attrezzare un “Pony Park”, il calciobalilla e la carambola;
 - punto 3 - la possibilità di poter utilizzare i locali degli ex uffici postali esclusivamente come spazi da adibire a camerini per gli artisti e a servizi igienici per artisti e pubblico;
 - punto 4 - la possibilità di coinvolgere sponsor ed operatori commerciali con azioni promo/pubblicitarie, banner, striscioni, piccoli stand non di vendita;
 - punto 5 - la possibilità di far partecipare massimo 5 piccoli operatori commerciali artigiani con banchi vendita di artigianato, bigiotteria, prodotti tipici etc...;
 - punto 6 - la possibilità di organizzazione serate a tema come gare di ballo, canto, concorsi e giochi di varia natura (tombole, lotterie, giochi di carte, giochi di ruolo, ecc....). in regola con le necessarie autorizzazioni ministeriali dell’A.A.M.S., previa comunicazione preventiva (almeno 2 giorni prima) all’Ufficio Cultura e Manifestazioni

- dello svolgersi dell'iniziativa e dei relativi costi;
- punto 7 - la possibilità di prolungare di 1 ora l'orario di chiusura dalle ore 23,30 alle ore 00,30 per facilitare il deflusso dei visitatori al termine delle serate estive, mantenendo invariato l'orario di attivazione e di termine dell'impianto di amplificazione alle ore 18,00 e alle ore 23,30.
 - punto 8 - la possibilità di lasciare aperte le due porte d'ingresso alla Cascina Gajone, mantenendo comunque un controllo su tutto il cortile;
 - punto 9 - la possibilità di utilizzare i servizi igienici dei locali ex uffici postali per il pubblico unitamente ai servizi chimici che dovranno comunque essere predisposti
7. di non derogare al bando di gara per l'assegnazione dell'Area Cascina Gajone n. 44/09 adottato in esecuzione alla deliberazione circoscrizionale n. mecc. 2009 02417/085 del 28/04/2009 e pertanto di non concedere relativamente ai punti citati in narrativa:
 - a. punto 2 - la possibilità di utilizzare lo spazio antistante l'ingresso lato custode (ex campi da bocce), da allestire come campo di pallavolo o altre iniziative sportive-ricreative, in collaborazione con Associazioni cittadine;
 8. di stabilire che restano a carico dell'Associazione MEDITERRANEA Culture Senza Frontiere, con sede in Carignano (TO) – Borgata Brassi – Via Don Lorenzo Bellino 81 – Partita IVA 09403100010 le richieste di autorizzazione in deroga al rumore, alla temporanea somministrazione di bevande ed alimentari, al visto di conformità della Commissione Provinciale di Vigilanza per le aree spettacolo, l'assolvimento degli oneri SIAE e tutte le altre spese, utenze ed autorizzazioni necessarie per la realizzazione dell'iniziativa;
 9. di dichiarare, in relazione agli oneri SIAE che sono a carico delle Associazioni che realizzano le iniziative e gli spettacoli, che entrambe le manifestazioni hanno il Patrocinio e sono realizzate per conto della Circoscrizione 2;
 10. i suddetti contributi in servizi sono conformi a quanto previsto dall'art. 77 C.3 dello "Statuto della Città" e rientrano nei criteri generali dell'erogazione dei contributi, come previsto dal Regolamento approvato e facente parte integrante della deliberazione n. mecc. 1994 07324/01 del Consiglio Comunale del 19 dicembre 1994, esecutiva dal 23 gennaio 1995 e successivamente modificato con deliberazione del Consiglio Comunale del 3 dicembre 2007, n. mecc. 2007 04877/02, esecutiva dal 17 dicembre 2007;
 11. di riservare a successivo atto dirigenziale la concessione per l'utilizzo dell'area cortile della Cascina Gajone;
 12. di dichiarare il presente provvedimento immediatamente eseguibile, ai sensi dell'art. 134, comma 4, del D. Lgs. n 267 del 18 agosto 2000, al fine di fornire un immediato supporto alle iniziative.

OMISSIS DELLA DISCUSSIONE

Il Presidente del Consiglio di Circoscrizione 2^a Santa Rita - Mirafiori Nord, pone in votazione palese, per alzata di mano, il presente provvedimento.

Risultano assenti dall'aula al momento della votazione i Consiglieri: BOTTIGLIERI - POMPONIO.

Accertato e proclamato il seguente esito:

PRESENTI	17
VOTANTI	14
VOTI FAVOREVOLI	14
VOTI CONTRARI	//
ASTENUTI	3 (DI MISCIO – RUSSO G. – VALLONE PECORARO).

**IL CONSIGLIO DI CIRCOSCRIZIONE 2^ ALL'UNANIMITA'
DELIBERA:**

1. di esprimere, per le motivazioni espresse in narrativa, parere favorevole in merito alle iniziative descritte nei progetti allegati;
2. di concedere all'Associazione Culturale ACCA "Città in Arte" - Via Cenischia, 20 - 10139 Torino, codice fiscale 97561510013:
 - a. l'occupazione dell'area verde posta all'angolo di Corso Montelungo angolo Corso Galileo Ferraris. Tale concessione è subordinata all'autorizzazione da parte della Giunta Comunale, così come previsto all'articolo 81 comma 7 "Regolamento del Verde Pubblico e Privato della Città di Torino", all'occupazione di prati e tappeti erbosi insistenti sull'area richiesta. A tal proposito l'Associazione Culturale ACCA ha presentato specifica richiesta all'Ufficio Occupazione Suolo Pubblico della Circoscrizione in data 14 maggio 2010. La Circoscrizione ha trasmesso tale richiesta all'Assessore all'Ambiente e al Verde al Direttore della Divisione Ambiente e Verde in data 17 maggio 2010;
 - b. la gratuità dell'occupazione, con l'esclusione dell'applicazione della COSAP, ai sensi dell'art. 13 punto 2 lett. b) del Regolamento COSAP (n. 257), esclusivamente per il suolo pubblico utilizzato per la parte non commerciale della porzione di Piazza d'Armi posta all'angolo di Via Montelungo e Corso Galileo Ferraris dal 11 giugno al 12 settembre 2010;
 - c. l'uso in comodato gratuito, ai sensi dell'art. 6 del "Regolamento circoscrizionale per la concessione in uso temporaneo di attrezzature per manifestazioni", di attrezzature circoscrizionali quali sedie, tavoli, griglie espositive, transenne e pannelli grafici, prendendo atto che la Circoscrizione potrà richiedere al Servizio Centrale competente attrezzature ulteriori rispetto a quelle circoscrizionali;
 - d. la pubblicizzazione dell'iniziativa con il suo inserimento nell'opuscolo riassuntivo delle iniziative estive circoscrizionali. Tutte le forme di pubblicizzazione dell'iniziativa promosse dall'Associazione Culturale ACCA "Città in Arte" dovranno contenere nell'intestazione la dicitura Circoscrizione 2 Santa Rita Mirafiori Nord e contenere il logo della stessa, mediante l'utilizzo dei fondi già impegnati con determinazione dirigenziale n. mecc. 2009 08190/85 del 24/11/2009 esecutiva dal 11/12/2009;
 - e. la fornitura parziale del service audio;
3. di stabilire che restano a carico dell'Associazione Culturale ACCA "Città in Arte" con sede in Via Cenischia, 20, 10139 Torino, codice fiscale 97561510013 la richiesta di autorizzazione all'uso del suolo pubblico con le specifiche previste dal comma 7 art. 81 del "Regolamento del verde pubblico e privato" della Città di Torino, le richieste di autorizzazione in deroga al rumore, alla temporanea somministrazione di bevande ed alimentari, al visto di conformità della Commissione Provinciale di Vigilanza per le aree spettacolo, gli oneri SIAE e tutte le altre spese, utenze ed autorizzazioni necessarie per la realizzazione dell'iniziativa;
4. di concedere a titolo gratuito e in deroga al bando l'area complessiva del cortile della Cascina

Giaione, escluse le ultime due campate del porticato e con l'obbligo di lasciare libere le stradine perimetrali e quella trasversale per il passaggio di cittadini e automezzi, per la realizzazione del progetto "Estate in Cascina 2010" all'Associazione Mediterranea con sede in Carignano (TO) – Borgata Brassi – Via Don Lorenzo Bellino 81 – Partita IVA 09403100010;

5. l'uso in comodato gratuito, ai sensi dell'art. 6 del "Regolamento circoscrizionale per la concessione in uso temporaneo di attrezzature per manifestazioni", di attrezzature circoscrizionali quali sedie, tavoli, griglie espositive, transenne e pannelli grafici, prendendo atto che la Circoscrizione potrà richiedere al Servizio Centrale competente attrezzature ulteriori rispetto a quelle circoscrizionali;
6. di derogare al bando di gara per l'assegnazione dell'Area Cascina Giaione n. 44/09 adottato in esecuzione alla deliberazione circoscrizionale n. mecc. 2009 02417/085 del 28/04/2009 e di concedere, relativamente ai punti citati in narrativa:
 - punto 1 - la possibilità di utilizzare lo spazio antistante gli uffici tecnici/anagrafe, davanti al distributore del latte, per area baby park con gonfiabili e area ping pong. L'autorizzazione definitiva alla posa del baby park è subordinata alla presentazione del progetto specifico con annesse fotografie e un piccolo gazebo da allestire a Yoghurteria. Non si autorizza e non si concede lo spazio per attrezzare un "Pony Park", il calciobalilla e la carambola;
 - punto 3 - la possibilità di poter utilizzare i locali degli ex uffici postali esclusivamente come spazi da adibire a camerini per gli artisti e a servizi igienici per artisti e pubblico;
 - punto 4 - la possibilità di coinvolgere sponsor ed operatori commerciali con azioni promo/pubblicitarie, banner, striscioni, piccoli stand non di vendita;
 - punto 5 - la possibilità di far partecipare massimo 5 piccoli operatori commerciali artigiani con banchi vendita di artigianato, bigiotteria, prodotti tipici etc...;
 - punto 6 - la possibilità di organizzazione serate a tema come gare di ballo, canto, concorsi e giochi di varia natura (tombole, lotterie, giochi di carte, giochi di ruolo, ecc....). in regola con le necessarie autorizzazioni ministeriali dell'A.A.M.S., previa comunicazione preventiva (almeno 2 giorni prima) all'Ufficio Cultura e Manifestazioni dello svolgersi dell'iniziativa e dei relativi costi;
 - punto 7 - la possibilità di prolungare di 1 ora l'orario di chiusura dalle ore 23,30 alle ore 00,30 per facilitare il deflusso dei visitatori al termine delle serate estive, mantenendo invariato l'orario di attivazione e di termine dell'impianto di amplificazione alle ore 18,00 e alle ore 23,30.
 - punto 8 - la possibilità di lasciare aperte le due porte d'ingresso alla Cascina Giaione, mantenendo comunque un controllo su tutto il cortile;
 - punto 9 - la possibilità di utilizzare i servizi igienici dei locali ex uffici postali per il pubblico unitamente ai servizi chimici che dovranno comunque essere predisposti
7. di non derogare al bando di gara per l'assegnazione dell'Area Cascina Giaione n. 44/09 adottato in esecuzione alla deliberazione circoscrizionale n. mecc. 2009 02417/085 del 28/04/2009 e pertanto di non concedere relativamente ai punti citati in narrativa:
 - a. punto 2 - la possibilità di utilizzare lo spazio antistante l'ingresso lato custode (ex campi da bocce), da allestire come campo di pallavolo o altre iniziative sportive-ricreative, in collaborazione con Associazioni cittadine;
8. di stabilire che restano a carico dell'Associazione MEDITERRANEA Culture Senza Frontiere, con sede in Carignano (TO) – Borgata Brassi – Via Don Lorenzo Bellino 81 – Partita IVA 09403100010 le richieste di autorizzazione in deroga al rumore, alla temporanea somministrazione di bevande ed alimentari, al visto di conformità della Commissione

Provinciale di Vigilanza per le aree spettacolo, l'assolvimento degli oneri SIAE e tutte le altre spese, utenze ed autorizzazioni necessarie per la realizzazione dell'iniziativa;

9. di dichiarare, in relazione agli oneri SIAE che sono a carico delle Associazioni che realizzano le iniziative e gli spettacoli, che entrambe le manifestazioni hanno il Patrocinio e sono realizzate per conto della Circoscrizione 2;
10. i suddetti contributi in servizi sono conformi a quanto previsto dall'art. 77 C.3 dello "Statuto della Città" e rientrano nei criteri generali dell'erogazione dei contributi, come previsto dal Regolamento approvato e facente parte integrante della deliberazione n. mecc. 1994 07324/01 del Consiglio Comunale del 19 dicembre 1994, esecutiva dal 23 gennaio 1995 e successivamente modificato con deliberazione del Consiglio Comunale del 3 dicembre 2007, n. mecc. 2007 04877/02, esecutiva dal 17 dicembre 2007;
11. di riservare a successivo atto dirigenziale la concessione per l'utilizzo dell'area cortile della Cascina Gajone.

Il Presidente del Consiglio di Circoscrizione 2[^], pone ora in votazione palese, per alzata di mano, l'immediata eseguibilità del presente provvedimento.

Risultano assenti dall'aula al momento della votazione i Consiglieri: BOTTIGLIERI - POMPONIO.

Accertato e proclamato il seguente esito:

PRESENTI	17
VOTANTI	14
VOTI FAVOREVOLI	14
VOTI CONTRARI	//
ASTENUTI	3 (DI MISCIO – RUSSO G. – VALLONE PECORARO).

Il Consiglio di Circoscrizione 2[^] con n. 14 voti favorevoli dichiara il presente provvedimento immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 134, 4° comma, del D.Lgs. 267 del 18 agosto 2000, al fine di fornire un immediato supporto alle iniziative.